

Yuill, Charles—Fin

Bacon, emballage dans des enveloppes à rayures rouges, 1474-1476

Bœuf

Classement de la viande et enquête au sujet de l'écart des prix, *m.* (M. Fulton), 1961-1964

Commerce de détail, 1962-1963

Vente de qualité commerciale sous l'étiquette rouge, 4434-4435, 4439

Dindes, classement, 4283

Mines d'or, assistance à l'exploitation en 1954, *q.*, 3609

Parcs nationaux

Régime d'hospitalisation à Jasper (Alb.), 3298-3299

Suppression de terres, création de parcs, etc. (loi), 3298-3299

Pension de vieillesse, relèvement du montant en conformité du coût de la vie, 645

Pommes de terre amères et pouvant causer de l'intoxication, 1306

Porc, classement pour la vente, 4434, 4436, 4438

Produits agricoles

Établissement de normes nationales et réglementation du commerce (loi), 4434-4435, 4436-4437, 4438, 4439

Somme globale versée à titre de soutien des prix en 1954, *q.*, 3609

Quai à Wabamum (Alb.), 6659-6660, 6722-6723

Tarif douanier

Droits douaniers sur les huiles végétales importées en vue de la fabrication de la margarine, *q.*, 3644

Somme perçue en droits de douane en 1954 par le ministère du Revenu national, *q.*, 3840

Transports, crédits, 6893

Travaux publics, crédits, 6659-6660, 6722-6723

Viande, inspection des produits dans le commerce international ou interprovincial (loi), 4283

Yukon. V. Territoires du Nord-Ouest et du Yukon**Yukon (loi)**

(Modifications visant l'allocation de subsistance et la présence aux séances des membres du conseil)

Bill n° 180. M. Lesage

Rés., 63, 1579-1581; 1re l., 1581; 2e l., 2732; *com.*, 2732-2733; 3e l., 2733

Yukon Pipelines Limited (loi)

Bill n° 375. M. McIlraith

1re l., 4019; 2e l., 4171-4172; renvoi au comité des chemins de fer, canaux et télégraphes; *com.* et 3e l., 4391

Zaplitny, F. S. (Dauphin)

Administration financière, traitement de l'auditeur général (loi), 2259

Adresse en réponse, 100-105

Affaire Dempsey - Drohan - McCann - Frost en rapport avec l'impôt sur le revenu

Article du *Star* de Toronto sur les rapports entre M. Dempsey et le ministre du Revenu national, 3866-3869, 4536

Entretien du ministre du Revenu national avec M. Frost, 4538-4539

Renseignements insuffisants de la part du ministre du Revenu national, 4536-4538

Affaires extérieures, crédits, 6997-6999, 7004

Agriculture

Crédits, 6929, 6953, 6954, 6955, 6965-6966, 6967, 6969, 6970-6971, 6974, 6978

Drainage de terrains dans la région de Pasquia (Man.), 6978

Exposé des groupements agricoles au comité de l'agriculture et de la colonisation, *q.*, 7015

Fléchissement du revenu des cultivateurs et augmentation des frais de production, 6353, 6354

Programme proposé pour stabiliser l'industrie, *am.* (M. Bryson), 6352-6358

Résolution adoptée lors du récent congrès de l'Association des cultivateurs du Manitoba, 100

Aptitude physique, décision du gouvernement fédéral d'abroger la loi et avis donné aux provinces, 2220

Article de journal sur ce qui s'est passé au bureau du député au Manitoba, 4538

Assistance à l'agriculture des Prairies

Doublement des versements prévus par la loi, 893

Employés fédéraux à Dauphin (Man.), noms et salaires payés, *dd.*, 6199

Montant perçu au moyen de la taxe de 1 p. 100 par la loi, par province, depuis 1939 et montant global dépensé sous l'empire de la même loi, 6974

Surveillants pour les travaux d'inspection, 6970-6971

Aveugles (pension)

Âge d'admissibilité des bénéficiaires (loi), 3090

Nombre d'années de résidence exigées en vue de la pension, 3090